

Cla bluša de ngeri

*Che ben che te stadé cla bluša ngeri
col còl davertu comi 'n fior de callä
e coi rišvolti che s'puié, ledieri
comi li man de 'n angel, su la spallä!*

*E la maliziä d'cal butón davertu,
- sèi che t'diràs d'avèiäl dismantió!-
'n manierä da lasà propiu discuertu
cal tantu che ió vdès chel ch'vuléu ió!*

*Che pižä ntli mió man! E tu t'ridé!
ridé parfin l'increspu dla to bluša!
Ma se t'la beti anchi ncói, rufianä!,*

*cla bluša, cal butón... e t'ións dant' me,
ió n'te sparagni par nisunä scuša,
e te dismondi comi na bananä!*

Quella blusa di ieri

Come ti stava bene quella blusa di ieri
col collo aperto come un fiore di calla
e coi risvolti che si appoggiavano, leggeri
come le mani di un angelo, sulla spalla!

E la malizia di quel bottone aperto,
- so che dirai di averlo dimenticato! -
in modo da lasciare proprio scoperto
quel tanto che io vedessi quel che volevo io!

Che prurito nelle mie mani! E tu ridevi!
rideva perfino il plissé della tua blusa!
Ma se te la rimetti anche oggi, ruffiana!,

quella blusa, quel bottone... e mi capiti davanti,
io non ti risparmi per nessuna scusa,
e ti sbuccio come una banana!